# Manuale Installazione USB

## Avvertenze

Per installare correttamente i Data Logger con connessione USB, è necessario attenersi scrupolosamente a quanto indicato nella presente guida.

#### **C**ONTENUTO DELLA CONFEZIONE

La confezione deve contenere (ciascuna voce nella quantità secondo ordine):

- ✤ Il Data Logger Escort.
- Cavo di collegamento o interfaccia confezionate insieme al disco contenente i drivers per l'installazione e al manuale d'istruzione.
- CD con software Escort Console ed altri documenti.

#### REQUISITI DEL SISTEMA

- Sistema operativo Windows 98 SE o superiore.
- ✤ Una porta USB libera.
- ✤ 20 Mb di spazio libero su disco fisso.

Qualora non fosse disponibile una porta USB, è possibile utilizzare in alternativa una porta seriale. In questo caso deve essere adoperato un cavo apposito differente da quello presente nella confezione.

#### INSTALLAZIONE CAVO DI COLLEGAMENTO

Il cavo di collegamento deve essere installato prima del software Escort Console.

- ✤ Aprire la confezione del cavo.
- ✤ Collegarlo ad una porta USB libera.
- Il computer riconosce la presenza di un nuovo dispositivo collegato e procede alla sua installazione.
- Se dovesse comparire una schermata come in figura 1, scegliere l'opzione "No, non ora" e cliccare "Avanti".



figura 1

Alla comparsa della schermata successiva, inserire il CD "USB to serial cable" (attenzione a non confondere il CD con quello contenente il software Escort Console) e scegliere l'opzione "Installa il software automaticamente", come indicato in figura 2.



figura 2

 Cliccando "Avanti" vengono installati i driver per il cavo. Se dovesse comparire una schermata che indica il mancato superamento del test del programma Windows Logo procedere cliccando su "Continua" come mostrato in figura 3.



figura 3

Alla conclusione dell'installazione compare la schermata come in figura 4. Cliccare "Fine".



figura 4

 Se dovessero presentarsi problemi, fare riferimento alla guida "Connect serial equipment to your PC or Notebook via the USB port" nelle pagine in lingua italiana.

## VERIFICA DELLA PORTA SERIALE

- Nel pannello di controllo, fare doppio clic sull'icona "Sistema".
- Se non compare direttamente una finestra simile a quella di figura 5, scegliere l'opzione "Hardware" e cliccare su "Gestione periferiche".
- Nella sezione "Porte (COM e LPT)" annotarsi il numero della porta seriale denominata "Sitecom USB to Serial Adapter CN-104v2"; nell'esempio in figura si deve memorizzare la COM6.



#### INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE CONSOLE

- Inserire il CD d'installazione del software, aprire la finestra relativa ed avviare il programma "Software Escort Console".
- Alla partenza viene richiesto di scegliere la lingua desiderata per l'installazione, come mostrato in figura 6. Selezionare la preferita e premere OK.

Selezior	na la lingua dell'installazione						
1 <del>1</del>	Selezionare la lingua per questa installazione tra le opzioni indic di seguito.						
	Italiano (Italia)	*					
	OK Annulla						



 Alla comparsa della schermata della figura 7 premere "Avanti" per procedere con l'installazione.



figura 7

 Leggere attentamente il contratto di licenza e premere SI se si accettano le condizioni in esso contenute. Se si preme NO il programma non viene installato.



figura 8

Leggere attentamente anche il contenuto della schermata successiva, in particolare gli utenti che hanno installato sul proprio PC versioni precedenti dei software Escort o quelli che hanno acquistato o desiderano acquistare la versione Professional o quella conforme alle regole della US FDA Title 21 CFR Articolo 11. Premere "Avanti" per continuare.

Informazioni		
Leggere il testo seguente.		
Escort Console disabiliterà tutte tranne la versione 1.62.01 o succ Escort per Windows dopo aver contattare il distributore locale p alternativa, se si ha il CD-ROM d l'appropriata versione di Escort	le versione di Escort per Windows cessive. Se si vuole utilizzare ancora installato Escort Console, si dovă er ottenere l'aggiornamento. In di Escort Console, é possibile trovare per Windows sul CD-ROM.	~
Si noti che se si configura Escor di utenti creato usando il pacche Package"), una qualsiasi install sarà automaticamente disabilite sicurezza della US FDA Title 21	t Console per accedere ad un database etto Amministratore Utenti ("User Admin azione esistente di Escort per Windows ta in conformità ai requisiti di CFR Articolo 11.	~
Si noti che se si configura Escor di utenti creato usando il pacche Package"), una qualsiasi install sarà automaticamente disabilita sicurezza della US FDA Title 21	t Console per accedere à d'un database tato Amministratore Utenti ("User Admin azione esistente di Escort per Windows ata in conformità ai requisiti di CFR Articolo 11.	>
Si noti che se si configure Escor di utenti creato usando il pacche Package"). una qualsiasi install sarà automaticamente disabilite sicurezza della US FDA Title 21	t Console per accedere à d'un database atta Amministratore Utenti ("User Admin azione esistente di Escort per Windows ata in conformità ai requisiti di CFR Articolo 11.	>

figura 9

Quando si presenta la schermata di figura 10, inserire il nome utente ed il nome della società negli appositi spazi. Scegliere, inoltre, se tutti gli utenti del PC possono avere accesso al programma (scelta consigliata se si sta installando la versione base) o se invece l'accesso deve essere riservato esclusivamente all'utente che sta installando il software.

Informazioni sul c	lionto				
	aicine				1
Immettere i propri	i dati.				
Nome utente:					
Nome società:					
-					
0					
Installa questa ap	plicazione per:				
	Chiunque utiliz	zi questo c	omputer (tutti gi	i utenti)	
	C Sala parma (	" Dikdotro))			
	C Solo per me (	oiviero))			
					4 11
			< Indietro	Avanti >	Annulla

Togliere la selezione alle lingue che non s'intende installare, quando si presenta la schermata di figura 11. Se si vuole installare il programma in una cartella differente da quella proposta, premere "Sfoglia" ed indicare una nuova destinazione. Controllare poi che lo spazio disponibile sul disco fisso sia maggiore di quello richiesto. In caso contrario liberare dello spazio, per poter completare l'installazione. Per accettare le impostazioni premere "Avanti".

cegliere i componenti e	la lingua	che Setup installer?	
Scegliere i componenti e la installare	a lingua che	si desidera installare, desele	azionare ci? che non si vuole
✓ Francese			1421 K
✓ Tedesco			1428 K
✓ Italiano			1422 K
Inglese (UK)			1379 K
✓ Inglese (US)			1411 K
🗹 Spagnolo			1462 K
Cartella di destinazione -			
C:\Programmi\Escort DL	_S\Escort C	`onsole\	Sfoglia
Spazio richiesto su C	:	15520 K	
Spazio disponibile su C dlShield		56204224 K	Spazio su disco
		< Indietro	Avanti > Annulla

figura 11

 Se si sta installando il software base, alla comparsa della schermata di figura 12 non inserire alcuna indicazione nello spazio apposito; seguire le indicazioni in caso contrario. Premere "Avanti" per continuare.

Se ac	lezionare la cartella dove il Setup pu? trovare il database contenente gli count degli utenti.
ns	ierire il percorso dove ? situato il database che contiene gli account degli utenti per il software
Si Jte	un console. pur l'asciare questo campo vuoto se non si vuole connetersi al Database degli Account degli enti, o non si vuole usare il database. noti
1.	Per creare un Database degli Account degli Utenti ? necessario avere il pacchetto Amministratore Utenti ESCORT ("ESCORT User Administrator Package"), che ? disponibile presso il vosto formitore.
-	Considerative and the laterative of Constale Defending I Cofficient and substantiation for and the
<u> </u>	Se si r auquistata la lucariza per console rrolessional Software per questo computer, tomendo una posizione valida, sar? possibile, per Voi ed altri utenti di questa installazione, aggiungere firme digitali ai file di dati dei registratori.
<u>-</u> .	Se si r acquisitata la liceriza per conscie rruessional SoftWare per questo computer, formendo una posizione valida, sar? possibile, per Voi ed altri utenti di questa installazione, aggiungere firme digitali ai file di dati dei registratori.
2.	Se si racquisitata la lucerca per cunsule rruessional SoftWare per questo computer, formendo una posizione valida, sari possibile, per Voi ed altri utenti di questa installazione, aggiungere firme digitali ai file di dati dei registratori.

figura 12

 A conclusione dell'installazione premere "Fine". Se si seleziona l'opzione "Lancia il software Escort Console", il programma si avvia.

InstallShield Wizard				
	InstallShield Wizard L'installazione di Escort Console sul computer è completa.			
	🔽 Lancia il software Escort Console.			
	< Indietro <b>Fine</b> Annulla			

figura 13

Prima di collegare i data logger, è necessario selezionare la porta di comunicazione sulla quale è stato collegato il cavo. A tal fine premere "Modifica"e "Opzioni" dalla barra dei menù. Nella pagina "Comunicazioni" scegliere la porta di comunicazione corretta; nel caso della figura 14 si tratta della COM6.

Opzioni 🛛 🔀						
Generale File Data Ora Fuso Orario Prodotti Comunicazioni Lingue Avanzate						
□						
OK Annulla Applica ?						
<i>6</i>						

figura 14

 Altre selezioni possono essere scelte a cura dell'utilizzatore. In particolare, è necessario che nella pagina "Prodotti" siano selezionati i data logger a disposizione, come mostrato in figura 15.

Pzioni				×
Comun	icazioni	Lingue	Ave	inzate
Generale	File	Data Ora	Fuso Orario	Prodotti
	Ti Log T Precision T Precision T Junior CharR T Junio T Mini 2000 T Indeligent Min T REDi	eader Iligent ChartReader		* *
[	ОК	Annulla	Applica	?



Il software Escort Console è installato e pronto per l'uso. Il manuale in linea ed il "Suggerimento del giorno" vi permetteranno di utilizzare al meglio i data logger Escort.

# Smaltimento degli apparecchi elettronici



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche con apposto questo simbolo non possono essere smaltite nelle discariche pubbliche.

In conformità alla direttiva UE 2002/96/EC, gli utilizzatori europei di apparecchiature elettriche ed elettroniche hanno la possibilità di riconsegnare al Distributore o al Produttore l'apparecchiatura usata all'atto dell'acquisto di una nuova.

Lo smaltimento abusivo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche è punito con sanzione amministrativa pecuniaria.